



# Stadtkirche Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

**Vom 13. - 28. Februar 2021**

**Aufruf zur Caritas-Frühjahrssammlung vom 28. Februar bis 7. März 2021**

**„Das machen wir gemeinsam!“ – Caritas ruft zu Solidarität mit den Betroffenen der Corona-Pandemie auf.**

*Die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Krise polarisieren die Gesellschaft und verstärken die soziale Ungleichheit. Wer vom Mindestlohn lebt, kann keine Rücklagen bilden und gerät durch Kurzarbeit oder den Wegfall seines Arbeitsplatzes schnell in Existenznot. Nur gemeinsam kann es gelingen, einen Schutzschirm für benachteiligte, alte und kranke Menschen aufzuspannen, die infolge der Pandemie zu verarmen oder zu vereinsamen drohen. Immer mehr Hilfesuchende wenden sich an die Caritas-Beratungsstellen. Das folgende Beispiel verdeutlicht, wie viel Ihre Solidarität für die Betroffenen bewirkt:*

*Eine alleinerziehende Mutter meldete sich verzweifelt bei der Caritas. Seit der Trennung von ihrem Mann kümmert sie sich allein um ihren siebenjährigen Sohn. Alles lief gut, bis Corona-bedingt die Schule und Ganztagsbetreuung des Jungen schließen mussten. Um ihren Sohn zu Hause betreuen zu können, reichte die Frau bei der Zeitarbeitsfirma, bei der sie beschäftigt war, einen Urlaubsantrag ein. Statt einer Bewilligung erhielt sie eine Kündigung. „Wir haben sie ermutigt, für ihre Rechte einzutreten, und konnten sie zudem mit einem Zuschuss zur Anschaffung eines Computers unterstützen!“, berichtet ihre Caritas-Beraterin. Mit dem PC konnte sich die junge Mutter um eine neue Stelle bewerben und ihrem Sohn die Teilnahme am Online-Unterricht ermöglichen.*

*Trotz Abstandsregeln und Abschottungstendenzen in der Gesellschaft ist Ihre Caritas nah am Nächsten, um die schlimmsten Folgen der Pandemie abzumildern. Bitte engagieren Sie sich jetzt mit uns gemeinsam! Ganz gleich, ob Sie für die Kirchenkollekte, bei der Haussammlung, im Pfarrbüro oder per Überweisung spenden – jeder Beitrag unterstützt Menschen in Not! Auch wenn Sie selbst einmal in eine schwierige Situation kommen: Wenden Sie sich bitte an Ihre Pfarrgemeinde oder an Ihre Caritas vor Ort. Wir sind gerne für Sie da.*

*Danke, dass Sie mithelfen, einen Rettungsschirm der Solidarität aufzuspannen!*

Bitte beachten:

**Gottesdienstbesucher/innen ab 15 Jahren müssen eine FFP2-Maske tragen. Bei Kindern und Jugendlichen von 6-14 Jahren ist eine Mund-Nasen-Bedeckung während des Gottesdienstes ausreichend. Kinder unter 6 Jahren sind von der Maskenpflicht befreit. Der Mindestabstand (1,50 m außer mit Angehörigen des eigenen Hausstands) ist einzuhalten.**

**Die Platzzahl in unseren Kirchen ist coronabedingt weiterhin wie folgt begrenzt: M. Himmelf.: 66, St. Georg: 92, St. Jakobus Willing: 44, Hl. Kreuz Berbling: 37, St. Margareta Ellmosen: 42, St. Vitus Mietraching: 36. Sobald die Plätze belegt sind, kann leider keinen weiteren Personen der Zutritt zur Kirche gewährt werden.**

**Samstag, 13. Februar 2021      6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Lev 13, 1-2. 43ac. 44ab. 45-46    L2: 1Kor 10, 31 - 11, 1    Ev: Mk 1, 40-45

*Dieser Sonntag ist auch im Corona-Jahr der sogenannte „Faschingssonntag“*

16.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

E. Larasser f. + Geschwister

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Eltern Lorenz u. Maria Baumann,  
JM f. + Georg Niedermeier

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

KV f. + Maria Müller  
JM f. + Marcellus jun. u. sen. Stigloher

**Sonntag, 14. Februar 2021      6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier**

f. + Ehemann, Vater u. Opa Peter Fiebiger,  
f. + Ehem. u. Vater Hermann Katzmair

08.45 Uhr Berbling **Wort-Gottes-Feier**

Gebetsgedenken f. + Anna Staber zum Jahrtag

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Johannes Keitz

10.30 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr St. Georg **Kindergottesdienst vor dem Pfarrheim St. Georg.**

Kinder dürfen mit Faschingsmaskierung kommen, alle Erwachsenen mit FFP2-Maske. Bitte warm anziehen - wir feiern draußen!

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Abendmesse**

f. + Peter Rott und + d. Familien Rott und Braun

---

**Montag, 15. Februar 2021**

*Montag der 6. Woche im Jahreskreis*

---

**Dienstag, 16. Februar 2021**

*Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis*

08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**  
08.45 Uhr Willing **Mütter beten**  
09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**  
StiftsM f. + Klaus Bittner  
16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Willing **Hl. Messe entfällt**

---

**BEGINN DER ÖSTERLICHEN BUßZEIT**

---

**Mittwoch, 17. Februar 2020** *Aschermittwoch*

*Fast- und Abstinenztag*

**L1: Joel 2,12,-18 L2: 2 Kor 5,20-6,2 Ev: Mt 6,1-6.16-18**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier zum Aschermittwoch mit Segnung und Auflegung der Asche**  
19.00 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier zum Aschermittwoch mit Segnung und Auflegung der Asche**

*Aus den Palmzweigen des Vorjahres wird die Asche,  
mit der wir am Aschermittwoch bekreuzigt werden.  
Das, womit wir Jesus als Messias begrüßt haben,  
ist über das Jahr vertrocknet und wird deshalb  
zum Zeichen der Buße und Umkehr;  
damit wir Christus wieder als unseren Herrn begrüßen.*

---

**Donnerstag, 18. Februar 2021**

*Donnerstag nach Aschermittwoch*

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**  
19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Helmut Faul  
19.00 Uhr Berbling **Wort-Gottes-Feier mit Aschenauflegung**

---

**Freitag, 19. Februar 2021**

*Freitag nach Aschermittwoch*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Robert Spengler  
16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Willing **Kreuzweg**

---

**Samstag, 20. Februar 2021**

*Samstag nach Aschermittwoch*

16.00 Uhr Willing **Rosenkranz**  
17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

**Samstag, 20. Februar 2021      1. FASTENSONNTAG**

L1: Gen 9, 8-15    L2: 1Petr 3, 18-22    Ev: Mk 1, 12-15

16.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Adi Engelmann,  
f. + Herbert Petzinger

19.00 Uhr Ellmosen **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**

Gebetsgedenken zum Jahrtag von + Elisabeth Buchner und  
f. + Johann Buchner,

Gebetsgedenken an + Ignaz Schweiger und + Angehörige,  
Gebetsgedenken an + Anna Schweiger

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag/Stadtkirchengottesdienst**

**Sonntag, 21. Februar 2021      1. FASTENSONNTAG**

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

f. + Geschwister Lorenz und Anni Baumann,  
M. Ableitner f. + Josef Ableitner u. + Geschwister

08.45 Uhr Willing **Wort-Gottes-Feier**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Franz Xaver Leidl,  
f. + Mutter Katharina Simon

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Karl Wilhelm Thebe,  
1. JM f. + Friedrich Schiller

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Abendlob zur Fastenzeit**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Abendmesse**

Maria Fischer f. + Angehörige u. nach Meinung

**Montag, 22. Februar 2021**

*KATHEDRA PETRI*

**L: 1 Petr 5,1-4      Ev: Mt 16,13-19**

**Dienstag, 23. Februar 2021**

*Hl. Polykarp, Bischof, Märtyrer*

08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**

08.45 Uhr Willing **Mütter beten**

09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe entfällt**

16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

Kuchler f. + Angeh. Holl/Kuchler,  
JM f. + Eltern Kreszenz u. Benno Stigloher u. + Bruder Benno  
Stigloher

**Mittwoch, 24. Februar 2021**

*HL. MATTHIAS, Apostel*

**L: Apg 1,15-17.20ac-26    Ev: Joh 15-9-17**

09.00 Uhr St. Georg    **Hl. Messe**  
f. + Herrn Erker u. Familie  
19.00 Uhr Ellmosen    **Kreuzwegandacht**

**Donnerstag, 25. Februar 2021**

*Hl. Walburga, Äbtissin*

08.00 Uhr Mietraching **Laudes - Morgenlob zu einem guten Einstieg in den Tag**  
18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**  
19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
StiftsM f. + Marianne Raschbichler  
19.00 Uhr Berbling    **Ölbergandacht**

**Freitag, 26. Februar 2021**

*Freitag der 1. Fastenwoche*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. die Verstorbenen aus dem Martha-Haus  
16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Willing    **Kreuzweg**

**Samstag, 27. Februar 2021**

*Samstag der 1. Fastenwoche*

16.00 Uhr Willing    **Rosenkranz**  
17.00 Uhr St. Georg    **Rosenkranz**  
19.00 Uhr Berbling    **Rosenkranz**

**Samstag, 27. Februar 2021      2. FASTENSONNTAG**

L1: Gen 22, 1-2. 9a. 10-13. 15-18    L2: Röm 8, 31b-34    Ev: Mk 9, 2-10

***Caritas-Frühjahrssammlung (Kirchenkollekte)***

16.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**  
17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**  
18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Hans Oppenrieder,  
für Pio Antonio zum 70. Geburtstag  
19.00 Uhr Mietraching **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**  
19.00 Uhr Willing    **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Gigglinger Sebastian

Sonntag, 28. Februar 2021

2. FASTENSONNTAG

*Caritas-Frühjahrssammlung (Kirchenkollekte)*

08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier/Stadtkirchengottesdienst**

08.45 Uhr Berbling **Wort-Gottes-Feier**

Gebetsgedenken zum Jahrtag von + Johann Pfab u. f. alle + aus dem Hause Pfab

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

JM f. + Jakob Liegl,  
Familie Browne f. + Kathy Hidenfelter

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Eltern Irmgard u. Helmut Dinkel zum Jahrtag,  
für alle Verstorbenen der Familien Gerullis/Göbel

18.30 Uhr Mietraching **Kreuzweg**

19.00 Uhr Willing **Abendlob zur Fastenzeit**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Abendmesse entfällt**

## Warum **fasten** wir?

Am Aschermittwoch beginnt die Passionszeit. „Passio“ ist ein lateinisches Wort und bedeutet „Leiden“. Am Ende der Passionszeit, am Karfreitag, denken wir an das Leiden und Sterben Jesu, und darauf bereiten wir uns vor. Bekannter für diese Zeit ist wahrscheinlich der Begriff „Fastenzeit“. Und viele Menschen fasten in dieser Zeit, das heißt, sie verzichten auf etwas, was ihnen sonst wichtig ist oder Freude macht: Das kann beim Essen sein – zum Beispiel der Verzicht auf Süßes –, das kann aber auch etwas in der Freizeit sein, zum Beispiel der Verzicht auf Fernsehen oder Computer. Auch Kinder können so etwas tun, können also fasten.

Aber warum sollen wir das tun?

Weil Jesus das auch getan hat. Davon

erzählt die Bibel. Als Jesus erwachsen war und den Menschen von Gott erzählen wollte, ging er vorher in die Wüste. Die Wüste ist zum Leben kein guter Raum: am Tag heiß, in der Nacht kalt, wenig zum Trinken, nichts zum Essen. Aber auch keine Ablenkung. Wohin man schaut, nur Sand und Steine. Jesus ging in die Wüste, um sich ganz auf Gott zu konzentrieren, nichts sollte ihn ablenken, nicht einmal etwas zu essen. Wir hier bei uns haben keine Wüsten. Doch wir können auch dort, wo wir leben, versuchen, uns immer wieder auf Gott zu konzentrieren und uns nicht ablenken zu lassen. Und dabei hilft, auf etwas zu verzichten. Sozusagen Platz zu schaffen für Gott.

## **Exerzitien im Alltag**

Auch in der kommenden Fastenzeit sollen die Exerzitien im Alltag nicht fehlen. Vielleicht sind sie jetzt ganz besonders nötig, um in den Herausforderungen, die an uns gestellt sind, bestehen zu können. Statt Treffen im Paulusheim feiern wir Meditative Gottesdienste in der Kirche. Angelus Silesius führt uns mit seinem sinnigen Satz auf diesem spirituellen Weg: „Halt an. Wo läufst du hin? Der Himmel ist in dir. Suchst du ihn anderswo, du fehlst ihn für und für.“ Alle sind eingeladen, sich mit auf die Suche zu begeben. Die Meditativen Gottesdienste sind jeweils mittwochs von 19.00 Uhr bis ca. 20 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt oder am Dienstag bzw. Donnerstag von 15-16 Uhr in der Kirche St. Sebastian, unter Einhaltung der Corona-Bestimmungen. Beginn des geistlichen Übungsweges ist am 23./24. Februar. Anmeldung und nähere Infos sind auf dem Flyer, der in allen Kirchen der Stadtkirche aufliegt oder auf der Homepage zu finden.

Begleiterin: Margret Atzinger, Tel. 932816, [MAtzinger@ebmuc.de](mailto:MAtzinger@ebmuc.de).

## **(M)ein Weg durch die Fastenzeit 2021**

„Entrümpeln“, so der Titel des diesjährigen Fastenzeitbegleiters für die Vorbereitungszeit auf das Osterfest, herausgegeben von der Katholischen Landvolk Bewegung.

Für jeden Tag, beginnend am Aschermittwoch (17.02.) bis zum Ostermontag (05.04.2021) gibt es Impulse und Gedanken dazu, eine Bibelstelle für die Woche und weitere Anregungen für den jeweiligen Tag. Damit wird vor allem die spirituelle Dimension in den Blick genommen.

Ein weiteres Angebot für die bewusste(re) Vorbereitung auf das Fest unseres Lebens. Am Wochenende (13./14.02.) und am Aschermittwoch bieten immer einige unserer Ministranten in allen unsren Kirchen gegen eine Spende (Bezugspreis 4,00 Euro) dieses Heft nach den Gottesdiensten an!

In diesen gut sechs Wochen können Fragen aufkommen, die Sie gerne besprechen wollen oder wo ein Zuhören gut tut. Gerne können Sie mich anrufen (08061/9328-17). Auch ein Spaziergang wäre möglich!

Klaus Schießl, Diakon

## **Erreichbarkeit der Pfarrbüros**

Wir bitten Sie um Verständnis, dass unter den gegebenen Umständen und zum Schutz Ihrer und unserer Gesundheit unsere Pfarrbüros für den persönlichen Parteiverkehr bis auf weiteres geschlossen sind. Telefonisch (08061 93280 oder 08061 497590) oder per E-Mail ([mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de) od. [st-georg.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:st-georg.bad-aibling@ebmuc.de)) sind wir zu den üblichen Zeiten für Sie erreichbar.

## **Kirchenführer für die Kirchen der Pfarrei Mariä Himmelfahrt**

Für die 5 Kirchen der Pfarrei Mariä Himmelfahrt ist ein 48 seitiger Kirchenführer erstellt worden, der zum Preis von 3,50 Euro in den Kirchen der Pfarrei Mariä Himmelfahrt erworben werden kann. Dieser günstige Preis ist möglich durch Spenden sowie Entgegenkommen des Fink-Verlages.

## Großer Dank an alle ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen und Helfer/innen in der Stadtkirche Bad Aibling

Eine äußerst ungewöhnliche Zeit hält uns in Atem. An manchen Tagen ist es schwer sich zu aktivieren, man hat das Gefühl in allem und jedem ist die Luft raus. Die ersten Wochen der Pandemie im letzten Jahr haben manchen vielleicht zur Ruhe kommen lassen. Aber genauso schnell hat man gemerkt, dass zu viel allein sein, zu wenig Ansprache auch nicht gut ist. Das Telefonieren kam wieder in „Mode“, aber irgendwann ging doch etwas ab.

Man reflektiert bei welchen Veranstaltungen, Gottesdiensten, Treffen der einzelnen Verbände, Gremiensitzungen, Seniorennachmittagen, etc. wir mit den unterschiedlichsten Menschen in unserer Stadtkirche normalerweise zusammenkommen. Das fehlt.

Aber gerade deshalb möchte ich mich auf das Herzlichste bei allen ehrenamtlichen Helfern der ganzen Stadtkirche, die in den verschiedensten Arbeiten und Aufgaben eingebunden sind, bedanken.

Vertrauen wir auf unseren Herrgott, verlieren wir nicht die Zuversicht, sehen hoffnungsfroh in die Zukunft und stärken uns gegenseitig.

Birgit Baumann (Stadtkirchenratsvorsitzende)

## Pfarrkirche St. Georg

Ab Aschermittwoch sind an der Westwand neben dem thronenden Christus zwei neue Bilder zu sehen. Auf der einen Seite wird das Thema Tod und auf der anderen Seite das Thema Auferstehung auf Leinwänden mit Acryl und Pigmenten dargestellt. Diese abstrakten Bilder werden uns in diesem Jahr z.B. anstelle des Misereor-Fastentuches in der Fastenzeit und Osterzeit begleiten. Sie sind ein Ausschnitt aus der Reihe „THEATRUM SACRUM“ von der freischaffenden Künstlerin Frau Monika Margret Reisser aus dem Landkreis Ebersberg.

Der Pfarrgemeinderat von St. Georg hat sich schon länger mit einer zeitweisen Gestaltung der Altarwand in geprägten Zeiten befasst und freut sich, zusammen mit der Gemeinde dieses Projekt verwirklichen zu können.

Die Künstlerin wird an einem Fastensonntag nach der Sonntagsmesse ihr Werk vorstellen und erklären. Wir alle sind eingeladen, in diesen Wochen mit den Bildern nachdenkend und betend in Beziehung zu treten.

Georg Neumaier, Pfarrer



So, 14.02. 10.30 Uhr **Kindergottesdienst mit Faschingsmaskierung im Freien** vor dem Pfarrheim St. Georg. Kinder dürfen mit Faschingsmaskierung kommen, alle Erwachsenen mit FFP2-Maske. Warme Kleidung nicht vergessen!

### **Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**

Harthausen Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

### **Kath. Pfarrbüro St. Georg**

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

**Internet:** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de)

**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:st-georg.bad-aibling@ebmuc.de)

**Herausgeber:** Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **Vi.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier